

法鼓第一響 首屆研修新生入學

四大開學見面禮別出心裁 期勉實踐悲智和敬



▲大學院畢業暨開學典禮上，法鼓佛教研修學院歡喜迎新。

法鼓佛教研修學院第一屆開學典禮，九月十六日在國際會議廳舉行，十五位「敲擊法鼓第一響」的首屆新生入學，象徵國內佛教高等人才的培育又向前邁進了一步。開學典禮上，創辦人聖嚴師父特別勉勵新生，在學術領域上必須持續深度耕耘，更要具有心胸、悲願，以及懷抱對宗教事業的熱情，才能逐步走向國際舞台。

開學典禮當天，研修學院的新生及親友齊聚國際會議廳；除了聖嚴師父，方丈和尚果東法師以及法鼓山教育體系的執事法師，特別來為研究生們祝福勉勵，到場觀禮的尚有中華佛學研究所榮譽所長李志夫教授、法鼓山社會大學曾濟群校長和逢甲大學校長劉安之博士等貴賓。

校長惠敏法師首先介紹到場貴賓及致歡迎詞，揭開典禮序幕。聖嚴師父以大家長身分歡迎新生，師父殷殷叮嚀，第一屆是很重要的關鍵，肩負著樹立學風、道風的使命，期許師生能展現出法鼓山特色與品質的典範。

聖嚴師父並感謝全體老師們的奉獻，帶領昔日的中華佛學研究所，成長茁壯為今日的法鼓山教育體系。師父更以前瞻性的眼光指出，「今天不辦教育，漢傳佛教就沒有未來；法鼓山教育體系要培養住持

三寶的人天師範，法鼓佛教研修學院更要朝博士班規劃發展。」

副校長杜正民教授接著介紹研修學院的新生，校方同時準備了別具創意與深意的禮品送給入學新生。分別是「環保杯」、「聖嚴法師108自在語」、「餐盒」以及「鏡子」，代表著校訓悲（杯）、智（自）、和（盒）、敬（鏡），極具巧思的開學禮物，博得全場熱烈掌聲與回響。會後學生都表示，將以此做為日後學習及生活的準則。

方丈和尚果東法師在致詞時特別期勉新生，要秉持聖嚴師父的理念，承先啟後，讓漢傳佛教的未來也能與世界接軌；更要以身師志為己志，用信心、願心和毅力，共同努力實踐聖嚴師父的教育大願。



▲副校長杜正民教授——介紹十五位新生。（謝明信 攝）

創辦人時間

師生共創優良的研修校風

「創辦人時間」一直以來都是全院師生、行政人員引首企盼的時刻，本次於十月二十三日假第三大樓四樓的佛堂舉行。

創辦人聖嚴師父雖因身體不適坐著輪椅出席，開示之際卻精神奕奕。師父殷殷囑咐，法鼓佛教研修學院首重校風的建立，而校風的維繫則仰賴全體師生共同負起重責大任。凡學校的優良校風、學術成就首歸校長，而創校之際所立下的良好校風較能保持一貫，不致有日落西山的景況；師父並以新竹中學、北一女中、台灣大學為例，指出名校的學風與成就，讓人永遠懷念辛治平、江學珠、傅斯年等校長的教育家精神。

聖嚴師父希望老師和學校要保持對學生的關懷，因材施教；以孺子可教之心對待每一位學生，而無愚魯或頑劣的學生之別。除了學術研究之外，更要注重道德與人格教育的培養；如果老師們對待學生只有嚴格鞭策而不關心，彼此間則不會融洽，教師應當嚴則嚴，規矩拿捏恰到好處。而學生們須尊敬師長，由內心發出孺慕之情；求學則以勤補拙，而非逢迎拍馬、唯唯諾諾。

聖嚴師父還簡單明確地開示「佛學」、「佛法」、「佛教」三個領域之區分。師父強調：「佛教是一種用佛法修行的團體，分教義、教理、教



（本刊資料圖片）

史、教儀。佛法是佛所說的一切法，有修持實證的觀點，佛法是實用、體驗的，不是研究的。而修行的層次不是望文生義，那是斷章取義。佛學是研究佛教的學問，把佛教的教義、教理、教史、教儀當成資料來研究分析。修行方法不能比較，法義理論則愈辯愈明。」

最後，聖嚴師父強調法鼓佛教研修學院的辦學目標，是為培養兼具國際宏觀視野與學術文化的宗教師與宗教人才；期勉師生運用佛法，把心落實於佛法上，時時處處用佛法；練習隨時提起、隨時放下。

校訓生活化 實踐四種環保

敬和智悲

- **悲（杯）**：於日常生活中，如杯之虛空謙卑，得以容納自然百味——學習以慈悲關懷人，實踐生活環保。
- **智（自）**：常誦「聖嚴法師108自在語」進而深入經藏，沐浴於智慧的心靈法雨中——學習以智慧處理事，實踐心靈環保。
- **和（盒）**：手捧餐盒心存感恩，感謝僧團、義工及諸菩薩的照顧、感恩法鼓山的學習環境——學習與人和樂同生活，實踐自然環保。
- **敬（鏡）**：每日照鏡注重禮儀，反省並提醒自己——學習於團體生活中如何以尊敬相對待，實踐禮儀環保。

▶副校長杜正民教授（前排右一）致贈新生見面禮：環保杯、108自在語、餐盒、鏡子，期勉在生活中實踐校訓「悲智和敬」。



（謝明信 攝）

東初老人紀念文獻展莊嚴登場

紀念東初老人圓寂三十週年暨環島推廣影印「大藏經」五十載



▲紀念東初老人圓寂三十週年，圖資館舉辦紀念文獻展。

(林鍾妣 攝)

為紀念法鼓山創辦人聖嚴師父的恩師——東初老人圓寂三十週年，圖資館特別規劃了「東初老人圓寂三十週年暨台灣佛教環島推廣影印「大藏經」五十載紀念文獻展」，十一月二十八日起在館內展出，展期至明年二月十七日止。

傳承臨濟、曹洞禪宗法脈的東初老人，一生行誼及事功影響台灣佛教發展甚鉅。一九五五年，東初老人發起影印《大正大藏經》；至一九五八年間，前後二次為倡印「正藏」五十五冊及「續藏」四十五冊，僧俗四眾組成了環島推廣訪問團，走遍大鄉小鎮，進行佈教與宣傳。當時國內政經環境尚未穩定，由於東初老人的倡議並組成印藏委員會，加上南亭法師、成一法師、煮雲法師、廣慈法師及星雲法師等人環島行腳推廣法寶，以及許多居士大德的護持，「大藏經」才得以普及各寺院乃

至個人典藏。

展覽策劃人果見法師表示，不同於過去影印經藏交相傳閱的情況，今日的佛教徒可在一般書店請購佛教叢書，各大圖書館亦有不同版本的「大藏經」館藏；此外，隨著電子佛典的發展，上網輸入關鍵詞便能檢索到藏經原文及完整出處，與當年一書難求的情況不可同日而語。

因此，圖資館希望藉著這次展出因緣，與大眾一起分享這段珍貴的歷史，並發願迴向「自皈依法，當願眾生，深入經藏，智慧如海」。

此次展出內容包括：《東初老人全集》、東初老人簡譜及遺囑，東初老人弟子聖嚴師父、聖開法師的著作全集、環島推廣影印「大藏經」相關歷史摘錄、影印藏經發起書及發起人相關文獻資料，以及歷史影像圖檔等。

圖資館增購西文資料庫

為加強讀者對線上資料庫使用之熟悉度，圖資館於十月十七日，假館內四樓大團體視聽室舉辦使用說明會。除了師生、行政人員之外，本校佛教學系籌備中心主任果暉法師也到場聆聽。

現階段除了提供亞洲研究書目資料庫（BAS）、電子佛典資料庫（CBETA）及《法鼓全集》等資料庫外，圖資館將陸續增購宗教及人文領域的西文電子資料庫；此次特別針對最近新增之資料庫、自動化系統Aleph（WebPAC）介面與MetaLib & SFX介面進行說明。目前已加掛至校外

整合資源查詢的資料庫，包括「ProQuest Religion」，參與國科會CONCERT專案免費使用至年底的資料庫，如「Early English Books Online (EEBO) 15~17世紀珍本英語文獻全記錄」、「Periodicals Archive Online (PAO) 19~20世紀典藏學術期刊全文資料庫」、「Early American Imprints (EAI) 17~19世紀初期美國文獻資料庫」，以及正在申請授權的「ProQuest Dissertations & Theses (PQDT) 美加地區博碩士論文索摘資料庫」等。

校長 Tea Time

九大方向開創研修新紀元

各位親愛的老師、同仁與同學們，本校第一屆碩士班已開學數個月，感謝大家同心協力，讓校務發展順利，教學研究也步上軌道，逐漸建立本校輕安精進的學風與踏實辦學的口碑。惠敏想藉「院訊」，向大家報告本校年度重點發展方向：

- 一、加強推動科際整合課程與研究計畫：融合漢傳、南傳與藏傳佛教之精華，加強推動科際整合。並擴大佛學資訊學程為「佛學資訊組」，以培養佛學數位典藏與知識管理系統人才。配合「法鼓山強化漢傳佛教研究專案」，規畫國際研討會、專題講座、研究會及專輯出版。
- 二、建構「研修中心」的課程與制度：融合法鼓山僧伽大學與僧團之朝暮課誦、禪坐或共修為平常定課；同時，結合法鼓山世界佛教教育園區之教學資源，進行禪修、儀軌、弘化等各類行門的理論探討與歷史演變之考察，達成研究與修行並重。此外，籌設「僧伽學程」，讓想出家的學生有學習僧伽養成的機會。
- 三、繼續推展「佛學資訊學程」，並籌備建立「佛典翻譯學程」：建立佛學「數位典藏」、「知識管理」系統以及「線上學習」環境。設計各級的筆譯、口譯等實務課程，建立「佛典翻譯學程」。
- 四、積極籌設成立佛教學系學士班：結合法鼓山僧伽大學佛學院之經驗，以漢傳佛教圓融性的理論及實踐方法，來培養德學兼備、解行並重的佛教弘化人才。
- 五、籌備並參與國際會議，促進學術交流：二〇〇八年將舉辦「國際電子佛典推進協議會暨中華電子佛典協會國際會議」、出席IABS (International Association of Buddhist Studies) 之國際佛學會議，並與其他學術單位合辦國際學術研討會。
- 六、建構 e 化教學資源、網路視訊教學設備，以達教學資源充分交流與使用。
- 七、繼續推動國外院校結盟，建立海外進修管道，提昇學生國際視野。目前已完成與澳洲雪梨大學、比利時根特大學、美國史丹佛大學之交流結盟。
- 八、配合教學與研究之需求，籌設出版及編譯小組；並延續中華佛研所年度成果發表會的傳統，舉辦年度學術研討會。
- 九、結合本校師資及課程，加強學分班及非學分班之推廣教育，並開拓與其他佛教或社會團體建教合作的機會，擴大弘化效果。

以上九項發展重點，請大家指教與支持；讓我們一起努力，為佛教開創研究與修行教育的新紀元。

(杜志剛 攝)



【 研 修 短 波 】

01.26 第二屆考生輔導說明會

經各界多年的努力，國內第一所宗教研修學院——法鼓佛教研修學院於九十六學年度首度招生，經考試錄取十五名，報到率百分百，創國內佛研所招生紀錄。九十七學年度第二屆招生即將開鑼，歡迎具備大學學歷，或符合教育部頒訂「報考大學同等學力認定標準」，且對佛學研究具有濃厚興趣者前來報考。

為協助考生深入瞭解研修學院創校理念及發展方向，本校將舉行考生輔導說明會，相關資訊如下：

- 舉行日期：2008.01.26 (六) 下午2:00~5:00
- 通訊報名：即日起，請註明姓名、性別、最高學歷、聯絡電話、E-mail
- 地點：20842台北縣金山鄉西勢湖2-6號（法鼓佛教研修學院）
- 聯絡電話：02-2498-0707轉2372（教務組）
- 傳真：02-2408-2492（教務組）
- E-MAIL：aa@ddbc.edu.tw；jw@chibs.edu.tw

02.15 電子佛典國際會議

為慶祝國際電子佛典推進協議會（EBTI）創立十五週年以及中華電子佛典協會（CBETA）成立十週年，本校將於二〇〇八年二月十五日至十七日舉辦「國際電子佛典推進協議會暨中華電子佛典協會國際會議」，會議議題如下：

- EBTI與CBETA的歷史與未來展望
- 佛教文獻數位資料庫之整合
- 以CBETA漢文經典做為研究資源
- 巴利文、梵文、藏文及其他佛教文獻之典藏
- 佛學研究數位資源的探討與開發
- 開創新工具：開發者的願景與使用者的需求
- 宣傳與展示時間

此外，本次會議亦將針對建構「數位佛學資料庫及相關計畫之整合性網路」進行討論，此整合性網路暫名為IBA (Integrated Buddhist Archives)。會議相關資訊及IBA草案請參閱網頁：

<http://www.ddbc.edu.tw/eng/conferences/ebti-cbeta.html>
<http://www.ddbc.edu.tw/eng/conferences/iba.html>

大師講座 國際腦神經權威奧斯汀分享 禪坐可改變腦神經反應模式 消融自我達到禪悅

禪與腦科學觀



(許朝益攝)

十一月二日本校舉辦首場「大師講座」，邀請了國際腦神經權威，同時亦是暢銷書《禪與腦》(Zen and the Brain)的作者奧斯汀教授(Dr. James H. Austin)，以「東西方心靈探索的匯集：禪與腦科學觀」為題，分享他從科學實驗分析發現，在不同的禪修過程中，腦神經所產生的變化。

現場吸引三百多位聽眾，包括朱迺欣、張楊全、陳榮基、黃錦章、吳禹利、楊賢馨等神經科主治醫師都特別前來聽講。大師演說生動精彩，一掃科學與禪學艱澀難懂的印象。

演講一開始，究心禪修三十多年的奧斯汀教授，即直指禪修核心。藉著他所佩戴的手錶，沒有數字，只有「NOW」，來提醒與會聽眾時時把心放在當下，不想過去也不擔心未來。

奧斯汀接著從「禪坐的練習與自我的認知」、「大腦分區的功能」、「意識的來源」等議題切入，說明現今對禪與腦的基本概念。他指出，一般人鮮少思考「我是誰」。自我(Self)是由主格的我(I)、受格的我(Me)與所有格代名詞的我(Mine)所構成，I是傲慢、具侵略性的；Me較為脆弱，會被傷害；Mine則是所有執著的根源與重心，堅固且固執。透過打坐的練習，六根不再活躍，內心達到一片清明；「禪定」狀態則是I被解放了，沒有自我時間限制；Mine的恐懼消失，沒有我執，世界是多元、和諧與合一的。

奧斯汀更進一步說明，打坐時「幻覺」、「入定」、「出定」或是「開悟」等過程中，腦部覺知的相應狀態。他強調「禪定」或者「開悟」，腦部對外界覺知的相應狀態產生隔絕，進入內在智慧的階段，而且開悟者是無有恐懼，超越時間性的；體悟萬物、眾生之平等性。

奧斯汀根據最新的科學分析，證明成人的腦仍具有可塑性，一旦達到肉體上的感覺被阻斷時，腦部神經便有明顯的變化，並會產生前所未有的禪悅狀態，而打坐便是訓練大腦在這方面做改變的一種方式。

從孩提時代起，我們依著皮膚，建立自我/他人(self/other)的界線與障礙。當你我互相注視時，我們兩人都把彼此當作是「他人」，同時，在場的第三者也會將我們當作「他人」。但若有第四位觀察者到來，他恰好是一位開悟的人，雖然見到不同的眾生，他會超越我們虛構的分別，把我們四位看成比較大的「一體」(one)的一部分，不會以皮膚的界線來分彼此。

相對於身體自我，內隱自我(implicit self)包括主格的我(I)、受格的我(Me)、所有格代名詞的我(Mine)。這三種「我」的連結，緊密、複雜又互補，我們稱此一心理建構為I-Me-Mine。

禪宗訓練的初步，要先認識此I-Me-Mine複合體(complex)的存在，它在日常生活中的反應，進而對它探究和修剪：放棄掌控的I，放棄Me的保護舉動，和消除被Mine奴役指使，達到「無我、無我所」的境界。

奧斯汀教授對於I-Me-Mine消融的境界，有如下說明：(1)主格的我消融時，可從強迫性作為(compulsive

doing)與「時間」的壓力中解脫。(2)受格的我消融時，則無有恐懼。(3)所有格代名詞的我消融時，則可體悟萬法「如是」(不來不去)，消除「我要擁有」的執著；並且也可消除自他分別，體悟萬法平等一體。

講演最後，教授以一般人路見惡犬的恐懼為例，讓聽眾體驗「受格的我」的作用：惡犬的主人立了「小心(BEWARE)惡犬」的警示牌，行人非常害怕。但是，若此惡犬可學習覺察(BE AWARE)心念，學習禪定，則可讓行人無有恐懼。

此時，我體會人人內心都有惡犬，如何時時學習降伏，則是禪修者的要務。同時，我也突發奇想：本校可在新生入學時，每人分配一隻惡犬，若能學習將惡犬降伏成為禪犬，無有恐懼，則可做為畢業評量的指標。但希望大家不會因此而不敢來報考。

《心經》云：「以無所得故，菩提薩埵，依般若波羅蜜多故，心無罣礙；無罣礙故，無有恐怖，遠離顛倒夢想，究竟涅槃。」不知此類佛法對消除「恐怖主義」的根源是否有幫助？

校長回應 禪與腦：自我與無我

法鼓山

參訪與交流大事記

● 09.16~20

校長惠敏法師受邀至上海，出席漢文大藏經國際學術會議。

● 09.27

比利時根特大學(Ghent University)漢學系主任巴得勝教授(Prof. Bart Dessein)於海會廳發表專題演講，講題為「南北方大眾部和大乘佛教的起源」，會場討論熱烈。

● 09.29~30

副校長杜正民教授應邀參加財團法人伽耶山基金會主辦之「專科工具書編輯研討會」，並與李家名先生共同發表論文〈藏經與佛教工具書的數位化編纂——以CBETA電子佛典與數位經錄計畫為例〉。

● 10.01

長庚醫院榮譽副院長朱迺欣教授伉儷及台大醫院神經科醫師張楊全教授，前來拜會校長惠敏法師，除了針對首場「大師講座」交換意見外，也討論禪修影響大腦運作之看法。

● 10.11

加拿大卡加利大學(Calgary University)宗教系巴博教授(Dr. A.W. Barber)前來參訪。會見副校長杜正民教授後，由圖書館館長馬德偉(Dr. Marcus Bingenheimer)陪同介紹館內設備及館藏；接著拜會校長惠敏法師並參觀法鼓山園區。

● 10.16

大陸地區四位法師前來參訪，為期兩個月；四位法師分別是中國佛教協會綜合研究室副主任釋宏度、北京龍泉寺監院釋賢禪、中國佛教協會港澳台聯絡辦公室專員釋曙正、中國佛學院講師釋印照。本校安排專人陪同參訪各佛學院所，協助他們深入瞭解台灣佛教的發展與現況。

● 11.07

副校長杜正民教授應邀參加於台灣大學舉辦之「數位典藏與數位學習國家型科技計畫——數位典藏部分公開徵選計畫說明會」，並於會中介紹本校執行的國科會計畫「佛教藏經數位資料庫」。

● 11.10~19

日本名古屋大學松村保壽教授(Prof. Yasuhisa Matsumura)蒞校，指導本校教師進行Moodle軟體之使用教學。同時針對「進階Moodle管理議題」，舉辦小型發表會，與會的教職員皆表示獲益良多。

本校與史丹佛大學締結姊妹校

校長惠敏法師於十一月十五日代表本校與美國史丹佛大學佛學研究中心(Stanford Center for Buddhist Studies, SCBS)簽署交流協定，並與該中心締約為姊妹學校，希冀提供雙方師生海外進修管道，並達成更多的學術交流合作。

此次校長訪美，除了拜會SCBS簽署交流協定之外，亦參加了美國宗教學會(The American Academy of Religion, AAR)於十八日至二十一日所舉辦的年會，並於會中發表論文。二十三日則轉赴日本東京出席「人間淨土研討會」，並於東京論壇演講。

本次締約緣起於今年四月，SCBS主動邀請校長惠敏法師至史丹佛大學講演並簽署交流協定；十月中旬，副校長杜正民教授藉著赴美參加研討會，順道參訪SCBS，並代表本校就兩校締結姊妹學校一事進行籌劃與安排。

杜副校長此行訪美，除了與SCBS商討締約相關事務

外，雙方並達成部分具體的合作計畫，例如辦理暑期經典導讀課程。此外，兩校也討論交換師生的具體方案、聯合發行學報及舉辦國際會議等多項合作計畫。



▲在Paul Harrison教授(左一)與Irene Lin博士(右一)的陪同下，校長惠敏法師(左二)代表本校與美國史丹佛大學佛學研究中心主任Carl Bielefeld教授(右二)簽署交流協定，並與該中心締約為姊妹學校。

佛學研討會論述多元 成果豐碩

十一月十日，本校於國際會議廳召開「佛學研究與佛教修行研討會」，十五位來自台灣大學、台北藝術大學、慈濟大學、中研院等學術單位的專家學者齊聚一堂，針對佛教的傳統注釋、當代佛學數位化，以及法鼓山今年所舉辦的水陸法會等議題進行討論。



(許朝益攝)

這次研討會分為佛學研究、佛教應用與佛教修行三大專題，呈現了本校將學術研究、資訊科技與禪法、修行做系統整合的創校宗旨，座談內容亦充分展現佛教在新舊時代交替、觀念革新時的發展特色。例如馬紀(Dr. William Magee)、馬德偉(Dr. Marcus Bingenheimer)與黃乾剛三位教授從抽詞查詢、音像保存、3D模擬等方面，分享了他們在數位典藏方面的專業，並分析歐、美與台灣等地電子專案的優勢，進而提出嶄新的研究規劃。每場座談的發表人與講評人，以及現場聽眾間皆有精彩的答辯與回應，形成宗教學術研討會中少見的熱烈氣氛。

4 DDBC's First Master Class Lecture on 'Zen and the Brain'

Professor James H. Austin, Clinical Professor of Neurology at the University of Missouri Health Science Center, came to Dharma Drum Buddhist College to deliver a lecture on November

2nd. Professor Austin, best-selling author of *Zen and the Brain*, delivered DDBC's first Master Class lecture. Quite appropriately for an audience affiliated with a Chan Buddhist lineage, his topic

was *Zen and the Brain*.

Dr. Austin's lecture was well attended. He began by describing the place of meditation in Buddhist theory and practice. He discussed the ordinary mental field and its non-productive focus on the self, and contrasted this with the meditator's mental field of internal absorption, which is focused on clear ambient awareness. The ordinary mental field looks outward to contact sensory objects, but absorption in the internal mental

field is assisted by closing the doors of the senses, and is characterized by a lack of self-directed thoughts and a feeling of bliss.

Dr. Austin discussed the neurological basis for the meditator's ability to block the sensory apparatus and described the experimental process that confirmed it. He spoke of the dissolution of the "I," "me," and "mine", and the psychological benefits of avoiding self-conceptualization and dualistic grasping; namely freedom from compulsive action, fearlessness,

and a sense of unity with all things.

Dr. Austin is a scientist and a practitioner who exemplifies an important trend in modern Buddhism: the application of scientific knowledge to confirm and clarify the timeless wisdom of the Buddha's teachings. One comes away from Dr. James Austin's Master Class with a strong faith in Buddhist practice and belief in the benefits of combining scientific research with insight meditation.



Commemorative Exhibition on Ven. Master Dongchu

This year's Library Week hosted an exhibition commemorating Venerable Master Dongchu, who passed away thirty years ago. Venerable Master Dongchu is renowned in Taiwan for his groundbreaking efforts to make the Chinese Tripitaka more widely available. In order to accomplish this, beginning in 1955 he produced photostatic copies of the Taisho Tripitaka and other collections of the Buddhist canon.

Venerable Master Dongchu was a

lineage holder of both the Linji and Caodong schools. To promote his publication of the canon, Venerable Master Dongchu organized a walking tour of four types of Buddhists in order to meet and preach to villagers and townspeople. He and his students had a profound influence on the later development of Buddhist education in Taiwan.

The exhibition features the collected works of Venerable Master Dongchu, a chronicle of his life, his

last will and testament, historical documents related to the photostats, and a number of historically important images and photographs of his life.



Visits & Lectures



09.16~20
President Venerable Huimin was invited to attend the "Chinese Tripitaka International Academic Conference."



09.27
Professor Bart Dessien, Chair of the Chinese Department of Ghent University (Belgium), gave a speech on "The Northern and Southern Mahasamghikas and the rise of the Mahayana Buddhism."



09.29~30
Vice President Professor Aming Tu was invited to attend the "Conference on the Editing of Specialized Reference Works." He also gave a talk on "The digital compilation of Tripitakas and Buddhist reference books."



10.01
Professor Chu, the Honorary Vice-superintendent and Professor of Neurology at Chang Gung Memorial Hospital, visited DDBC together with Mrs. Chu and Prof. Yang Chuan Chang, medical doctor and professor of Neurology at Taiwan University Hospital. Professor Chu spoke with President Huimin about the First DDBC Master Class by James Austin. They discussed viewpoints concerning how Chan practices affect the functions of the brain.



10.11
Professor A.W. Barber, from the Department of Religion at Calgary University (Canada), visited DDBC. He was welcomed by Vice President Aming Tu. He toured the library with the Head of the library, Dr. Bingenheimer. Later he met with President Ven. Huimin, who accompanied him on a tour of the DDM Education Complex.



10.16
Four monks from Mainland China visited DDM. They stayed for two months in an educational exchange.

10.23
"The Founder's Talk" took place at the Worshipping Buddha Hall.

11.07
DDBC signed a book exchange agreement with the China Tibetan Research Center. The first part, containing 124 volumes of the "Kangyur," arrived at DDBC in November.

11.10
DDBC held a school conference. The theme of the conference was "Buddhist Studies and the Ritual for Saving All Sentient Beings (Shuilu fahui 水陸法會)."

11.10~19
Professor Yasuhisa Matsumura from Nagoya University (Japan) visited DDBC and conducted a seminar on "Advanced topics on Moodle Administration" for teachers and staff.

DDBC and Stanford Sign 'Sister School' Agreement



Dharma Drum Buddhist College and Stanford University's Center for Buddhist Studies became sister schools last month when President Venerable Huimin signed a mutual cooperation agreement November 15th. Academic institutions often pursue such cooperative agreements as expedient ways to provide students and faculty with mutually beneficial overseas exchange opportunities.

In addition to visiting Stanford's

California campus and signing the exchange agreement, President Venerable Huimin attended the annual conference of the American Academy of Religion (AAR), held this year in San Diego, during which he presented a scholarly paper.

President Venerable Huimin then flew to Tokyo, Japan to attend a symposium entitled "The Pure Land on Earth" and gave a talk on Buddhist issues to the Tokyo Forum.

Vice President Tu to U.S. Conferences

to promote academic cooperation with Stanford University

Vice President Professor Aming Tu represented DDBC at the "Pacific Neighborhood Consortium and Electronic Culture Atlas Initiative 2007 Annual Conference" and Joint Meetings, held at the University of California, Berkeley. He delivered a paper on "Applications of Spatial-temporal Information System in the Digital Databases of Buddhist Tripitaka Catalogs and Biographies of Chinese Buddhist Eminent

Monks".

Prof. Tu also participated in the opening ceremony for Berkeley's C.V. Starr East Asia library and attended an international conference on "Text, Translation and Transmission," hosted by the Berkeley Buddhism Center. During the conference, Center Supervisor Prof. Sharf warmly praised the contribution of CBETA in academia.

Prof. Tu also visited the Buddhist

Center of Stanford University on behalf of DDBC to establish a "sister-schools" arrangement between the Center and DDBC. Plans were made for a summer course in the Chinese scriptures at DDBC, academic exchange of faculty and students, and for the possibility of co-publishing academic journals in English. There was discussion about co-organizing international conferences.



2008 EBTI-CBETA Joint International Conference

The EBTI-CBETA Joint International Conference on Digital Buddhist Studies will take place from February 15th to 17th 2008 at Dharma Drum Buddhist College. The meeting will be conceived as a celebration commemorating the 15th anniversary of EBTI and the 10th anniversary of CBETA. The aim of the conference is to facilitate and encourage cooperation between the various Buddhist archives and repositories that have been created over the last 15 years.

For details please see: <http://www.ddbc.edu.tw/eng/conferences/ebti-cbeta.html> For questions concerning the conference, please contact: conference@ddbc.edu.tw